

СОГЛАШЕНИЕ
МЕЖДУ
ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИНСПЕКЦИЕЙ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
АТОМНОЙ ЭНЕРГЕТИКИ ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
И
МИНИСТЕРСТВОМ ПО ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ СИТУАЦИЯМ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
ОБ
ОПЕРАТИВНОМ ОПОВЕЩЕНИИ О ЯДЕРНОЙ АВАРИИ
И ОБМЕНЕ ИНФОРМАЦИЕЙ О ЯДЕРНЫХ УСТАНОВКАХ
И ЯДЕРНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Государственная инспекция по безопасности атомной энергетики
Литовской Республики и Министерство по чрезвычайным ситуациям
Республики Беларусь, далее именуемые Сторонами,
признавая, что:

при использовании атомной энергии для каждого человека и
благосостояния общества наиболее важной является безопасность;

государства обеих Сторон являются членами Международного
агентства по атомной энергии (далее – МАГАТЭ);

Литовская Республика и Республика Беларусь являются
государствами, не обладающими ядерным оружием, подписавшими
Договор о нераспространении ядерного оружия (далее – ДНЯО),
заключенный в Лондоне, Москве и Вашингтоне 1 июля 1968 года,
поэтому обязаны не производить или иным образом не приобретать
ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства, и что
государства обеих Сторон заключили соглашение с МАГАТЭ о
применении гарантий в соответствии с ДНЯО;

принимая во внимание, что:

Государственная инспекция по безопасности атомной энергетики Литовской Республики (VATESI) является регулирующим органом в области ядерной, радиационной и физической безопасности, осуществляющим регулирование деятельности объектов ядерной энергетики и деятельности с источниками ионизирующего излучения в области ядерной энергетики;

Министерство по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь (МЧС) является уполномоченным республиканским органом государственного управления, осуществляющим государственное регулирование деятельности по обеспечению безопасности при использовании атомной энергии;

учитывая принятые государствами Сторон обязательства в рамках Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии от 26 сентября 1986 года, Конвенции о ядерной безопасности от 17 июня 1994 года, Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами от 5 сентября 1997 года, Конвенции о физической защите ядерного материала от 26 октября 1979 года;

учитывая, что Литовская Республика является членом Европейского союза и Европейского сообщества по атомной энергии (далее – Сообщество) и поэтому должна соблюдать положения Договора о Европейском союзе, Договора о функционировании Европейского союза и Договора об учреждении Европейского сообщества по атомной энергии (далее – Договор Евратора), а также их вторичных законодательств;

принимая во внимание, что Республика Беларусь является участником Союзного государства Республики Беларусь и Российской Федерации, Евразийского экономического союза, Содружества

Независимых Государств и должна соблюдать положения Договора о создании Союзного государства от 8 декабря 1999 года и Программы по его реализации, Договора о Евразийском экономическом союзе от 29 мая 2014 года, Соглашения о создании Содружества Независимых Государств от 8 декабря 1991 года, а также иных международных правовых актов, принятых на их основе;

отметив, что обязательства по гарантиям о нераспространении ядерного оружия применяются во всех государствах-членах Сообщества в соответствии с Договором Евратора и заключенными между Сообществом, его государствами-членами и МАГАТЭ соглашениями о применении гарантий;

подтверждая необходимость постоянного укрепления регулирования ядерной и радиационной безопасности;

обязуясь обмениваться информацией в духе доброй воли, доброжелательности, добрососедства и общепризнанных принципов международного права;

в пределах своей компетенции и в соответствии с международными обязательствами государств Сторон, руководствуясь в практической деятельности действующими на территории Литовской Республики и Республики Беларусь соответственно правовыми актами,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Соглашение применяется в случае:

- любой аварии, связанной с указанными в пункте 2 настоящей статьи ядерными установками или ядерной деятельностью государств Сторон, вследствие которой происходит или может

произойти выброс и (или) сброс радиоактивных веществ, и которая привела или может привести к их трансграничному переносу (далее – ядерная авария);

- регистрации системой радиационного мониторинга одной из Сторон мощности дозы ионизирующего излучения на уровнях, которые, согласно рекомендациям МАГАТЭ, могут быть вредны для здоровья человека.

2. Ядерными установками и ядерной деятельностью являются:

- ядерный реактор;
- установка ядерного топливного цикла;
- исследовательская ядерная установка;
- хранилище отработавшего ядерного топлива;
- установка по обращению с радиоактивными отходами;
- перевозка и хранение ядерного топлива, ядерных материалов или радиоактивных отходов.

3. Сторона, на территории государства которой произошла ядерная авария или система радиационного мониторинга которой зарегистрировала мощность дозы ионизирующего излучения на уровнях, которые, согласно рекомендациям МАГАТЭ, могут быть вредны для здоровья человека, незамедлительно оповещает об этом другую Сторону и представляет важную информацию для минимизации радиационных последствий. При представлении информации необходимо указать известные на данный момент сведения, такие как:

- время, точное место, характер ядерной аварии;
- что подверглось аварии – соответствующая ядерная установка или вид ядерной деятельности, указанные в пункте 2 настоящей статьи;

- предполагаемая или установленная причина и прогнозируемое развитие ядерной аварии;
- общая характеристика выброса (сброса), включая, если возможно и целесообразно, информацию о характере, вероятных физической и химической формах и активности, составе, а также высоте радиоактивного выброса, месте сброса радиоактивных веществ;
- гидрометеорологическая информация, необходимая для прогнозирования трансграничного переноса радиоактивных веществ;
- результаты мониторинга окружающей среды, связанные с возможным трансграничным переносом радиоактивных веществ;
- планируемые или уже применяемые защитные меры за пределами места ядерной аварии.

4. В случае изменения ситуации указанная в пункте 3 настоящей статьи информация дополняется другой важной информацией, если Стороны считают это необходимым.

5. Сторона, представляющая информацию в соответствии с настоящей статьей, безотлагательно, насколько это практически осуществимо, представляет дополнительную информацию и отвечает на запрос другой Стороны.

6. В целях сведения к минимуму радиационных последствий Стороны могут осуществлять оповещение в случае иных ядерных или радиологических аварий, не указанных в настоящей статье.

7. Стороны в максимальной степени в соответствии с действующим на территории их государств законодательством сотрудничают и незамедлительно оповещают друг друга о нарушениях состояния ядерной и радиационной безопасности в случае, если это касается другой Стороны.

8. Сторона, получившая в соответствии с настоящей статьей информацию, вправе обратиться к другой Стороне для дальнейшего ее уточнения.

9. Оперативная информация о случаях, указанных в настоящей статье, направляется непосредственно через следующие контактные пункты:

в Литовской Республике – Государственная инспекция по безопасности атомной энергетики (VATESI), расположенная по адресу:

ул. А. Гоштауто 12, LT-01108, Вильнюс

мобильный телефон +370 698 44 074 (круглосуточно)

факс +370 5 266 15 87 (круглосуточно)

эл. почта: emercon@vatesi.lt

в Республике Беларусь – государственное учреждение «Республиканский центр управления и реагирования на чрезвычайные ситуации» МЧС Республики Беларусь, расположенное по адресу:

ул. Иерусалимская, 4, 220004, г. Минск

телефон: +375 17 209 27 01; +375 17 209 27 08; +375 17 209 27 13

(круглосуточно)

факс: +375 17 209 27 59; +375 17 200 88 89

эл. почта: erc@mchs.gov.by

Статья 2

Стороны в рамках своей компетенции обмениваются следующей информацией:

- об обеспечении ядерной и радиационной безопасности

имеющихся на территориях государств Сторон ядерных установок;

- о важных для обеспечения ядерной и радиационной безопасности изменениях, связанных с ядерными установками и ядерной деятельностью на территориях государств Сторон.

Статья 3

1. Обмен информацией между Сторонами осуществляется посредством переписки или во время встреч представителей Сторон. Темы для обсуждения согласовываются заранее перед каждой встречей представителей Сторон. Информация или документы передаются на английском или русском языке.

2. Каждая Сторона назначает координатора, ответственного за осуществление деятельности в рамках настоящего Соглашения.

3. Все мероприятия в рамках настоящего Соглашения осуществляются в соответствии с законодательством, действующим на территории государств Сторон.

Статья 4

Ни одна из Сторон не несет ответственности за последствия использования на территории государства другой Стороны результатов сотрудничества в рамках этого Соглашения.

Статья 5

Каждая из Сторон осуществляет свою деятельность в соответствии с Соглашением в рамках выделяемых ей бюджетных средств.

Статья 6

1. Каждая Сторона обязуется соблюдать конфиденциальность любой информации, полученной от другой Стороны, если при передаче такой информации было заявлено о ее защите или конфиденциальности.

2. Опубликование или другое разглашение таких сообщений, а также передача их третьей стороне может осуществляться только по взаимному письменному согласию Сторон в каждом конкретном случае.

3. В рамках этого Соглашения не может быть передана информация, составляющая государственную и служебную тайну, как это установлено на территории государства Стороны действующим законодательством, Конвенцией об оперативном оповещении о ядерной аварии от 26 сентября 1986 года, Объединенной конвенцией о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами от 5 сентября 1997 года, Конвенцией о физической защите ядерного материала от 26 октября 1979 года.

Статья 7

Разногласия относительно толкования или применения этого Соглашения разрешаются путем консультаций между Сторонами.

Статья 8

Это Соглашение может быть дополнено или изменено по согласию Сторон. Сторона, предлагающая изменение Соглашения,

оповещает другую Сторону и представляет проект изменения. Изменение Соглашения вступает в силу в день подписания обеими Сторонами.

Статья 9

Настоящее Соглашение не должно толковаться как влияющее на права и обязательства, вытекающие из участия каждой из Сторон в других международных договорах, включая Договор о Европейском союзе, Договор о функционировании Европейского союза и Договор Евратаома для Литовской Республики и Договор о создании Союзного государства от 8 декабря 1999 года, Договор о Евразийском экономическом союзе от 29 мая 2014 года, Соглашение о создании Содружества Независимых Государств от 8 декабря 1991 года для Республики Беларусь.

Статья 10

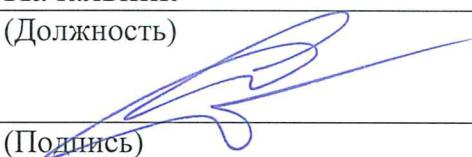
1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания последней из двух Сторон, и заключается на неопределенный срок.

2. Действие настоящего Соглашения может быть прекращено одной из Сторон после направления ею письменного уведомления другой Стороне. При этом действие Соглашения прекращается через три месяца со дня получения уведомления за исключением положений, предусмотренных в Статье 6. Прекращение действия Соглашения не влияет на обязательства, принятые в соответствии со Статьей 6 во время действия Соглашения.

3. Данное Соглашение подписано в двух экземплярах на литовском и русском языках, оба текста являются аутентичными.

За Государственную инспекцию
по безопасности атомной
энергетики
Литовской Республики

За Министерство по
чрезвычайным ситуациям
Республики Беларусь

Начальник
(Должность)

(Подпись)

Министр
(Должность)

(Подпись)

Михаил Демченко
(Имя, Фамилия)
25 мая 2020 г.
(Дата)

Владимир Ващенко
(Имя, Фамилия)
8 мая 2020 г.
(Дата)

г. Вильнюс
(Место)

г. Минск
(Место)